



Ambasada  
Republiki Federalnej Niemiec  
Warszawa

ul. Jazdów 12, 00-467 Warszawa

Do uczestników  
Konferencji „Miejsca Pamięci  
w dialogu polsko-niemieckim”

adres

ul. Jazdów 12  
00-467 Warszawa

internet: [www.warszawa.diplo.de](http://www.warszawa.diplo.de)

tel. + 48 22 58 41 700

faks + 48 22 58 41 739

sprawę prowadzi

Dieter Reinl

nr. wewn.: 760

[ku-1@wars.diplo.de](mailto:ku-1@wars.diplo.de)

Sygnatura akt (proszę podać przy odpowiedzi): Ku 655.00/Lomza

Warszawa, dnia 05.06.2014 roku

Szanowni Państwo,

dziękuję bardzo serdecznie za zaproszenie do udziału w dzisiejszej konferencji.

Żałuję bardzo, że nie mogę osobiście uczestniczyć w konferencji „Miejsca Pamięci w dialogu polsko-niemieckim” - taki tytuł nosi dzisiejsza konferencja.

Dla nas Niemców przeszłość niemiecko-polska wiąże się z najczarniejszymi rozdziałami naszej wspólnej historii. Kształtowanie stosunków niemiecko-polskich bez ciągłego samookreślenia się poprzez spoglądanie w przeszłość jest nie do pomyślenia. Akceptacja historii, czerpanie z niej nauki i wzięcie na siebie odpowiedzialności – to podstawa, na której możliwe jest pojednanie, na której można budować zaufanie i przyjaźń oraz wspólnie kształtować pomyślną przyszłość!

Miejsca pamięci stanowią przy tym ważną podstawę oraz punkt odniesienia, a konferencja tego właśnie dotyczy. W centrum uwagi konferencji znajduje się wymiana poglądów na temat koncepcji urządzenia i społecznej misji miejsc pamięci. A nie muszą to być wyłącznie namacalne fizycznie miejsca, pomniki czy też muzea:

także obrazy i słowa mogą stać się w naszej świadomości ważnymi miejscami pamięci. Mam tutaj na myśli zwłaszcza Memoriał Kościoła Ewangelickiego w Niemczech, wymianę listów biskupów katolickich, ukłonienie Willy'ego Brandta przed Pomnikiem Bohaterów Getta w Warszawie oraz Mszę Pojednania w Krzyżowej z udziałem Premiera Mazowieckiego i Kanclerza Kohla, której 25. rocznicę obchodzić będziemy 12.11.2014 roku.

Zdjęcie przedstawiające chrześcijański gest przekazania sobie znaku pokoju między Premierem Mazowieckim i Kanclerzem Federalnym Kohlem obiegło cały świat. Jeszcze dzisiaj mamy je przed oczyma. Tym samym także to zdjęcie stało się pomnikiem, a w niemiecko-polskim dialogu właśnie te miejsca pamięci, które mamy w sobie, odgrywają znaczącą rolę. Stały się one ważną podstawą pojednania. W wolnej i zjednoczonej Europie także z nich wyrosła odpowiedzialność Niemiec i Polski za to, aby wspólnymi siłami angażować się na rzecz kształtowania przyszłości w wolności, pokoju i dobrobycie.

Życzę organizatorom oraz wszystkim uczestnikom udanej konferencji.

Z wyrazami szacunku



Dieter Reinl  
Kierownik Wydziału Kultury  
Ambasada Niemiec w Warszawie